

**Support de commande déportée pour Airfold (M21908200)****Notice de montage**

 Outil nécessaire :  
tournevis cruciforme empreinte PH2

Contenu du sachet :

- o 2 vis papillon
- o 2 colliers de serrage
- o 1 plaque de positionnement du joystick
- o 2 vis à tête fraisée
- o 2 rondelles creuses



- 1** Dévisser le serrage (A) sous l'accoudoir et retirer le joystick et la tige support.



- 2** A l'aide du tournevis, retirer les 2 vis fixant le joystick à la tige support. Mettre les vis et la tige support de côté.



- 3** Positionner les 2 colliers de serrage à l'endroit souhaité sur la barre supérieure du dossier. (Montage à droite ou à gauche)



- 4** Fixer la plaque de positionnement et serrer les colliers. Fixer la plaque conformément à l'image à l'aide des 2 vis à tête fraisée et des 2 rondelles creuses fournies.



- 5** Fixer le joystick sur la plaque de positionnement à l'aide des 2 vis papillon fournies.



Procéder à l'inverse pour remettre le joystick en position au niveau de l'accoudoir.

Repositionner le câble à l'aide des fixations d'origine.

Lorsqu'il n'est pas utilisé, le support peut se replier contre le dossier.



# Joystickhalterung (Begleitsteuerung) für Airfold

## Montageanleitung

 Benötigtes Werkzeug:  
Kreuzschlitzschraubendreher  
mit PH2-Schlitz

### Inhalt:

- o 2 x Flügel-Schrauben
- o 2 x Montage-Schellen
- o 1 x Halterung zur Joystick-Positionierung
- o 2 x Senkkopfschrauben
- o 2 x Unterlegscheiben



- 1** Lösen Sie die Klemmung (A) unter der Armlehne und entfernen Sie den Joystick und die Haltestange.



- 2** Entfernen Sie mit dem Schraubendreher die beiden Schrauben, mit denen der Joystick an der Halterung befestigt ist. (diese Schrauben werden später nicht wieder verwendet).



- 3** Positionieren Sie die 2 Montage-Schellen der gewünschten Stelle an der oberen Stange der Rückenlehne. (Montage rechts oder links möglich)



- 4** Befestigen Sie die Joystick-Halteplatte und ziehen Sie die Montage-Schellen fest. Befestigen Sie die Platte entsprechend der Abbildung mit Hilfe der 2 Senkkopfschrauben und den 2 Unterlegscheiben.



- 5** Befestigen Sie den Joystick an der Halteplatte mithilfe der 2 mitgelieferten Flügel-Schrauben.



Gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor, um den Joystick wieder in die selbstfahrer Position zu bringen. (Hinweis: Bei der Demontage können Druckstellen und /oder Schäden an der Rückenlehne entstehen.)


Sollte die Begleitsteuerung nicht benötigt werden, kann die Halteplatte an die Rückenlehne geklappt werden.





## Remote control support for *Airfold* Powerchair

### Assembly Instructions

 Required tool:  
Phillips screwdriver PH2 imprint

**Contents of the bag:**

- o 2 butterfly screws
- o 2 clamps
- o 1 joystick positioning support
- o 2 countersunk head screws
- o 2 washers



- 1** Unscrew the clamp from under the armrest (A), then remove the joystick and support rod.



- 2** Using the screwdriver, remove the 2 screws securing the joystick to the support rod.

Put the screws and the rod side support somewhere safe for future use.



- 3** Position the 2 clamps right side up desired on the top bar of the folder.  
(Right or left mounting)



- 4** Attach the positioning plate and tighten the necklaces. Fix the plate according to the image using the 2 countersunk head screws and 2 washers supplied.



- 5** Fix the joystick on the positioning plate using the 2 butterfly screws provided.



Proceed in reverse to return the joystick to the position armrest level. Reposition the cable using the original fixings.

When not in use, the stand can fold up against the folder.

